

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 177

2 July 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1592/76 of 29 June 1976 adjusting the weightings applied to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities 1
- Commission Regulation (EEC) No 1593/76 of 1 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 1594/76 of 1 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Commission Regulation (EEC) No 1595/76 of 1 July 1976 fixing the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 1596/76 of 1 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 9
- Commission Regulation (EEC) No 1597/76 of 1 July 1976 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen 11
- Commission Regulation (EEC) No 1598/76 of 1 July 1976 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1599/76 of 1 July 1976 derogating in respect of the opening weeks of the 1976/77 marketing year, from the quality standards applicable to certain varieties of dessert apples and pears 20
- Commission Regulation (EEC) No 1600/76 of 1 July 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 21

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1601/76 of 1 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 22

Commission Regulation (EEC) No 1602/76 of 1 July 1976 altering the corrective amount applicable to the refund on malt 23

Commission Regulation (EEC) No 1603/76 of 1 July 1976 altering the export refunds on products processed from cereals and rice 25

I

*(Acts whose publication is obligatory)***COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, Euratom) No 1592/76****of 29 June 1976****adjusting the weightings applied to the remuneration and pensions of officials
and other servants of the European Communities**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single
Council and a Single Commission of the European
Communities,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and
the Conditions of Employment of Other Servants of
the European Communities laid down by Regulation
(EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾ as last amended
by Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 2998/75 ⁽²⁾,
and in particular Articles 64, 65 (2) and 82 of the Staff
Regulations and the first paragraph of Article 20 and
Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by reason of the substantial rise in the cost
of living which took place during the second half of
1975 in Belgium and in the other countries where offi-
cials and other servants of the European Communities
are employed, the weightings applied to the remunera-
tion and pensions of officials and other servants
should be adjusted with effect from 1 January 1976;

Whereas it was not possible to adjust the weightings
applied to the remuneration and pensions of officials
and other servants employed in Ireland on 1 July
1975 since the necessary statistics were unavailable,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 July 1975 the weighting
applicable to the remuneration of officials employed
in Ireland shall be 180.3.

2. With effect from 1 July 1975 the weighting
applicable to pensions in accordance with the second
subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations

shall be 180.3 for persons entitled to a pension who
declare their homes to be in Ireland.

Article 2

1. With effect from 1 January 1976 the weightings
applicable to the remuneration of officials employed
in the countries listed below shall be as follows:

Belgium	157.8
Denmark	198.4
Germany	130.9
France	186.8
Ireland	183.8
Italy	176.6
Luxembourg	157.8
Netherlands	146.7
United Kingdom	202.6
Switzerland	133.4
USA	207.6

2. With effect from 1 January 1976 the weightings
applicable to pensions in accordance with the second
subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations
shall be as shown below for the Community country
in which the person entitled to the pension declares
his home to be:

Belgium	157.8
Denmark	198.4
Germany	130.9
France	186.8
Ireland	183.8
Italy	176.6
Luxembourg	157.8
Netherlands	146.7
United Kingdom	202.6

If a person entitled to a pension declares his home to
be in a country other than those listed above, the
weighting applicable to the pension shall be that for
Belgium.

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 299, 19. 11. 1975, p. 1.

Article 3

The temporary fixed allowance provided for by Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be payable until 31 December 1976.

Article 4

Article 1 of Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 2998/75 is repealed with effect from 1 January 1976, except for the weighting of 164.2 applicable to

Ireland, in both paragraphs of Article 1, which is repealed with effect from 1 July 1975.

Article 3 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3191/74⁽¹⁾ is repealed with effect from 1 July 1976.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

⁽¹⁾ OJ No L 341, 20. 12. 1974, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1593/76**of 1 July 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	40.89
10.01 B	Durum wheat	79.84 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	27.47
10.04	Oats	22.91
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	32.01 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.49
10.07 B	Millet	36.30 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	41.14 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	69.39
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	134.27
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	73.86

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1594/76**of 1 July 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1.21	1.21	0
10.04	Oats	0	0.40	0.40	0.40
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1.61
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	2.15	2.15	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.61	1.61	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	1.88	1.88	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1595/76
of 1 July 1976
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 1557/76 ⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1557/76
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Third countries	ACP and OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. Paddy rice : a) Round grain b) Long grain II. Husked rice : a) Round grain b) Long grain B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grain b) Long grain II. Wholly milled rice : a) Round grain b) Long grain C. Broken rice :	101.94 101.25 127.43 126.56 149.85 226.77 159.59 243.10 39.51	47.97 47.63 60.72 60.28 65.03 103.52 69.55 111.30 17.26

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1596/76**of 1 July 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽¹⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the import
levies fixed in advance for rice and broken rice must
include a premium for the current month and a
premium for each of the following months until the
expiry of the period of validity of the import licence;
whereas this period of validity was laid down in
Article 8 of Commission Regulation (EEC) No
2042/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for
the application of the system of import and export
licences for cereals and rice⁽²⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1428/76 of 21
June 1976⁽³⁾ lays down rules for the advance fixing of
levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation (EEC) No
1428/76, where the cif price for husked rice, for
milled rice or for broken rice determined on the day
on which the premiums are fixed is higher than the
cif forward delivery price for the same product, the
premium should as a general rule be equal to the
difference between these two prices; whereas the cif
price is that determined in accordance with Article 16
of Regulation (EEC) No 1418/76 on the day on which
the premiums are fixed; whereas the detailed rules for
determining cif prices were laid down in Regulation
(EEC) No 1613/71⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 3320/75⁽⁵⁾; whereas the cif forward
delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation (EEC) No 1418/76 but
on the basis of offers at North Sea ports; whereas this
price must be the cif price for shipment during the
month in which the import licence is issued in the
case of imports to be effected during that month;
whereas this price must be the cif price for shipment
during the month in which importation is expected to
take place in the case of imports to be effected during
the month following the month in which the import
licence is issued; whereas this price must be the cif
price for shipment during the month preceding the
month in which importation is expected to take place
in the case of imports to be effected during the
remaining months for which the import licence is
valid; whereas, if no offer for forward delivery is made
for shipment during a given month, this price should
be the price ruling for shipment during the last
month in which an offer for forward delivery was
made;

Whereas the premium shall be 0 unit of account if
the cif forward delivery price is equal to the cif price
or lower by an amount not exceeding 0.25 unit of
account per metric ton;

Whereas by virtue of Articles 6 and 7 of Regulation
(EEC) No 1428/76 the premium may, however, be
fixed at a higher level in exceptional circumstances
and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions
that the premiums should be fixed as shown in the
table annexed to this Regulation; whereas the amount
of the premiums should be altered only if application
of the abovementioned provisions entails a change of
more than 0.25 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1975, p. 32.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)					
CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1597/76

of 1 July 1976

fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular the
second subparagraph of Article 10 (7) and Article 12
(7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68
provides that, where the import price for calves or
adult bovine animals, after addition of the customs
duty, is lower than the guide price, the difference
between the latter price and the import price plus that
addition is offset by a levy on imports of that product;
whereas, however, such levy is to be fixed at:

- 75 % of the abovementioned difference, if it is
found that the price of the product in question on
the representative markets of the Community is
more than the guide price but does not exceed
102 % of that price;
- 50 % of the abovementioned difference, if it is
found that the price of the product in question on
the representative markets of the Community is
more than 102 % of the guide price but does not
exceed 104 % of that price;
- 25 % of the abovementioned difference, if it is
found that the price of the product in question on
the representative markets of the Community is
more than 104 % of the guide price but does not
exceed 106 % of that price;
- nil, if it is found that the price of the product in
question on the representative markets of the
Community is more than 106 % of the guide
price;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

Whereas the guide prices for calves and adult bovine
animals valid from 15 March 1976 are fixed by
Council Regulation (EEC) No 558/76 of 15 March
1976 ⁽³⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 218/73 of
29 January 1973 on the determination of the import
price and the special import price for calves and adult
bovine animals ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 532/76 ⁽⁵⁾, provides that the import price is to be
calculated in accordance with the method set out in
Article 4 on the basis of all the representative free-at-
frontier offer prices in the Community established for
each of the categories and cuts specified in Article 2,
and ascertained in particular from:

- (a) prices given in the customs documents accom-
panying the products imported from such other
third countries;
- (b) other information concerning the export prices
ruling in such other countries;

Whereas, however, offer prices which do not corres-
pond to actual purchasing possibilities are to be disre-
garded, as are also offer prices relating to unrepresenta-
tive quantities; whereas offer prices which, because of
the development of prices in general or from the infor-
mation available, do not seem to be representative of
the actual trend of prices in the exporting country
should also be disregarded;

Whereas, where no free-at-frontier offer price can be
recorded for one or more categories of live animals or
of meat, the last available price must be used for the
calculation;

Whereas the import price must be calculated on the
first and third Thursday of each month for the
purpose of calculating the levies valid from the
following Monday; whereas, however, if circumstances
so require, the import price may be fixed on another
day;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2150/73
of 6 August 1973 ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC)

⁽³⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 63, 11. 3. 1976, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 219, 7. 8. 1973, p. 15.

No 1261/75⁽¹⁾, provides for the fixing of the special import price referred to in Article 10 (1) (a) of Regulation (EEC) No 805/68 for adult bovine animals originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland on the basis of quotations on representative markets in these third countries;

Whereas this special import price is calculated once a week and is used to calculate levies taking effect on the Monday following the day on which it is fixed; whereas, however, no special import price is fixed if such price would exceed by less than 1 unit of account per 100 kilogrammes live weight the import price fixed, pursuant to Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 805/68, as specified in Regulation (EEC) No 218/73;

Whereas, if one or more of the third countries referred to take, notably for health protection reasons, measures affecting prices quoted on their markets, the Commission may base itself on the last prices recorded before such measures were put into effect;

Whereas, if the import price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kg live weight from the import price previously used to calculate the levy, the latter price must be maintained;

Whereas Article 10 (5) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the price recorded on the representative markets of the Community is derived from the prices recorded on the representative market or markets of each Member State for the various qualities — of calves, adult bovine animals or the meat of these animals, as the case may be — after taking into account the relative quantity of each of such qualities and the relative magnitude of the bovine stock of each Member State;

Whereas the prices for calves and adult bovine animals, recorded on the representative market or markets of each Member State, is equal to the average, weighted by coefficients, of the prices for the qualities of calves, adult bovine animals and meat of these animals formed during a period of seven days in that Member State at a standard wholesale stage; whereas the representative markets, the qualities of the products and the weightings were fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 320/73 of 31 January 1973 on the determination of the prices for calves and adult bovine animals on the representative markets of the Community⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/76⁽³⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 126, 17. 5. 1975, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 36, 8. 2. 1973, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 153, 12. 6. 1976, p. 29.

Whereas the prices of calves and adult bovine animals so established on the market or markets of each of the new Member States must be increased by the basic compensatory amount provided for in Article 1 (1) of Council Regulation (EEC) No 181/73 of 23 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for beef and veal⁽⁴⁾;

Whereas, where there are several representative markets in a Member State, the price of each quality is the average of the quotations recorded on each of these markets; whereas, where in a Member State there is a single representative market, held several times during the seven-day period, the price of each quality is to be equal to the arithmetic mean of quotations recorded at each market; whereas, with regard to Italy, the price of each quality is the average, weighted by the special weighting coefficients laid down in Annex II to amended Regulation (EEC) No 320/73, of the prices recorded in the surplus and deficit production areas; whereas the price recorded in the surplus production area is equal to the average of the quotations recorded on each of the markets within that area; whereas for the United Kingdom the weighted average of the prices recorded on the representative markets in Great Britain and in Northern Ireland are to be multiplied by the coefficient fixed in the said Annex II;

Whereas, where these quotations do not relate to 'live weight excluding tax' prices, the quotations for the different qualities are to be corrected by the live-weight conversion coefficients laid down in Annex II to that Regulation and, in respect of Italy and the United Kingdom, are first increased or reduced by the corrective amounts laid down in that Annex; whereas for Ireland the price per calf recorded on the representative market is to be increased by the corrective amount fixed in that Annex and subsequently converted back into live weight per unit of weight by applying the corrective coefficient fixed in that Annex;

Whereas, if one or more Member States take measures, such as health protection measures, which affect the normal development of quotations recorded on their markets, the Commission may either disregard the quotations recorded on the market or markets in question or use the last quotations recorded on the market or markets in question before those measures were put into effect;

Whereas, where information is not available, the quotations recorded on representative Community markets

⁽⁴⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

are to be determined with particular reference to the latest known quotations ;

Whereas, for as long as the price recorded for calves and adult bovine animals on the representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kg live weight from the price previously used, the latter price is to be maintained ;

Whereas Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that if a levy is charged on calves or adult bovine animals, a levy is also to be charged on imports of the meat of calves or adult bovine animals as listed in Section (a) of the Annex to that Regulation under tariff subheadings 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb) ; whereas this levy is equal to the levy charged on calves or adult bovine animals, as the case may be, adjusted by a coefficient expressing the value ratio between the meat in question on the one hand and calves or adult bovine animals on the other ;

Whereas Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that if the levy is charged on adult bovine animals, a levy is also to be charged on imports of the meat listed in Section (b) of the Annex to that Regulation ; whereas this levy is equal to the levy charged on adult bovine animals, multiplied by a standard coefficient ;

Whereas Article 12 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the levy may be charged on imports of the products listed in Section (a) of the Annex to that Regulation under tariff subheading 02.01 A II a) 1 cc) ; whereas this levy is equal to the highest levy applicable to calves or adult bovine animals, multiplied by a standard coefficient ;

Whereas the standard coefficients referred to above were fixed for each of the products in question in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 2249/73 of 17 August 1973, fixing the coefficients for calculating the levy on beef and veal other than frozen⁽¹⁾ ; whereas that Regulation also defines the requirements to be met by certain products for which the levy has been fixed by means of these coefficients ;

Whereas levies must be fixed with due regard for obligations arising out of international agreements concluded by the Community ; whereas Regulation (EEC) No 2170/73 of 31 July 1973 on the conclusion of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia should also be taken into account⁽²⁾ ;

Whereas the levies for calves and veal are identical with those applicable to adult bovine animals and beef in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1100/74⁽³⁾ of 3 May 1974 ;

Whereas, in accordance with Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

Whereas the levies must be fixed once each week and be valid from the following Monday ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from the provisions of the above-mentioned Regulations and in particular from the quotations and other information known to the Commission that the levies on calves, adult bovine animals and on beef and veal other than frozen should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regulation (EEC) No 805/68 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products must correspond to the definitions contained in Article 2 of Regulation (EEC) No 2249/73.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 5 July 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 224, 13. 8. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 122, 4. 5. 1974, p. 25.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Levies applicable from 5 July 1976 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	44.740 (a)	46.240 (a)
02.01	b) Other :		
	1. Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (b)	—	46.240
	2. Other	44.740 (a)	46.240 (a)
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	Net weight	
	A. Meat :		
	II. Of bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	85.006	87.856
	22. Separated or unseparated forequarters	68.005	70.285
	33. Separated or unseparated hindquarters	102.007	105.427
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b)	—	87.856
	bbb) Other	85.006	87.856
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b)	—	70.285
	bbb) Other	68.005	70.285

(in u.s./100 kg)			
CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b)	—	105·427
	bbb) Other	102·007	105·427
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	127·509	131·784
02.06	22. Boned or boneless	145·852	150·742
	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	127·509	131·784
	2. Boned or boneless	145·852	150·742

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, which provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy applicable is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1598/76**of 1 July 1976****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 ⁽⁴⁾, and in particular Articles 2 (2) and 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 ⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts

were fixed by Regulation (EEC) No 1580/76 ⁽⁷⁾; whereas in the case of the Italian lira, the difference referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 23 to 29 June 1976 has changed, by reference to the representative rate valid from 5 July 1976, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1580/76 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 61.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.0750	— 0.0750	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0619
— harvested in France			—	0.1118
— harvested in Denmark			—	0.0750
— harvested in Ireland			—	0.2178
— harvested in the United Kingdom			—	0.2441
— harvested in Italy			—	0.1470
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0140	— 0.0140	+	—
— harvested in Germany			0.0659	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.0527
— harvested in Denmark			—	0.0140
— harvested in Ireland			—	0.1662
— harvested in the United Kingdom			—	0.1942
— harvested in Italy			—	0.0907
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.0811	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0142	—
— harvested in France			—	0.0393
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1543
— harvested in the United Kingdom			—	0.1828
— harvested in Italy			—	0.0778
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0410	+ 0.0410	+	—
— harvested in Germany			0.1259	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0556	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0410	—
— harvested in Ireland			—	0.1198
— harvested in the United Kingdom			—	0.1494
— harvested in Italy			—	0.0401

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.2237	+ 0.2237	+	—
— harvested in Germany			0.3229	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2410	—
— harvested in France			0.1756	—
— harvested in Denmark			0.2237	—
— harvested in Ireland			0.0348	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1285	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.1825	+ 0.1825	+	—
— harvested in Germany			0.2784	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1993	—
— harvested in France			0.1361	—
— harvested in Denmark			0.1825	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0336
— harvested in Italy			0.0905	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0844	+ 0.0844	+	—
— harvested in Germany			0.1723	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0998	—
— harvested in France			0.0418	—
— harvested in Denmark			0.0844	—
— harvested in Ireland			—	0.0830
— harvested in the United Kingdom			—	0.1138
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1599/76**of 1 July 1976****derogating in respect of the opening weeks of the 1976/77 marketing year, from the quality standards applicable to certain varieties of dessert apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 2 (2) thereof,

Whereas, under the quality standards for dessert apples and pears set out in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1641/71 of 27 July 1971⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1833/73⁽⁴⁾, the fruit must be sufficiently ripe to arrive in a satisfactory condition at the place of destination; whereas one of the criteria for judging the ripeness of dessert apples and pears of certain varieties at the beginning of the marketing year is that they must be sufficiently large; whereas, since the minimum size laid down in the relevant quality standard is not large enough to meet that requirement, it should be fixed for a certain period at a higher level;

Whereas the need for this derogation from the minimum size laid down in the quality standards may not arise everywhere in the Community; whereas the Member States should therefore be empowered not to apply the derogation or to re-apply the standard earlier than the dates fixed in the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. By way of derogation from Title III of the quality standards for dessert apples and pears and

subject to paragraph 2 below, the minimum size required of fruit of the 1976 harvest marketed in the Community shall be:

- (a) for apples of the James Grieve variety, 70 mm up to and including 29 August 1976 and 65 mm from 30 August to 12 September 1976 inclusive;
- (b) for apples of the Golden Delicious variety, 65 mm up to and including 12 September 1976;
- (c) for apples of the Gravenstein variety, 70 mm up to and including 29 August 1976;
- (d) for apples of the Cox's Orange Pippin variety, 65 mm up to and including 19 September 1976;
- (e) for apples of the Worcester pearmain variety, 60 mm up to and including 5 September 1976;
- (f) for pears of the Dr Jules Guyot variety 60 mm up to and including 8 August 1976 and 55 mm from 9 August up to and including 21 August 1976;
- (g) for pears of the Alexandrine Douillard variety, 60 mm up to and including 19 September 1976;
- (h) for pears of the Beurré Hardy variety, 60 mm up to and including 3 October 1976.

However Member States may, in the light of conditions peculiar to their home production, decide not to apply this derogation in respect of dessert apples and pears harvested in their territory and marketed in the Community, or to bring forward the date on which the derogation shall cease to apply. They shall without delay inform the other Member States and the Commission of such decision.

2. The standards shall remain applicable in trade in dessert apples and pears with third countries.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 172, 31. 7. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1973, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1600/76**of 1 July 1976****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1568/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1568/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0854 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 40.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1601/76**of 1 July 1976****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	8.54
	B. Raw sugar	8.15 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1602/76**of 1 July 1976****altering the corrective amount applicable to the refund on malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular the second sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals and malt was fixed by Regulation (EEC) No 1397/76⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1581/76⁽⁵⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable develop-

ments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on malt should be altered;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in Table B annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 157, 18. 6. 1976, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 65.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1976 altering the corrective amount applicable to the refund on malt

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12
11.07	Malt, roasted or not :						
	A. Unroasted :						
	I. Obtained from wheat :						
	a) In the form of flour	0	0	0	0	0	— 8.06
	b) Other	0	0	0	0	0	— 6.02
	II. Other :						
	a) In the form of flour	0	0	0	0	0	— 11.64
	b) Other	0	0	0	0	0	— 8.70
	B. Roasted	0	0	0	0	0	— 10.14

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	6th period 1	7th period 2	8th period 3	9th period 4	10th period 5	11th period 6
11.07	Malt, roasted or not :						
	A. Unroasted :						
	I. Obtained from wheat :						
	a) In the form of flour	— 10.59	— 13.12	— 15.65	— 18.18	— 20.71	— 23.24
	b) Other	— 7.91	— 9.80	— 11.69	— 13.58	— 15.47	— 17.36
	II. Other :						
	a) In the form of flour	— 14.17	— 16.70	— 19.23	— 21.76	— 24.29	— 26.82
	b) Other	— 10.59	— 12.48	— 14.37	— 16.26	— 18.15	— 20.04
	B. Roasted	— 12.34	— 14.54	— 16.74	— 18.94	— 21.14	— 23.34

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1603/76

of 1 July 1976

altering the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, and in particular the
second sentence of the fourth subparagraph of Article
17 (2) thereof,

Whereas the export refunds on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1562/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)

No 1562/76 to the information at present available to
the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation ;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on malt as fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 1562/76 are hereby altered to
the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 24.

ANNEX

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund in u.a./metric ton (third countries)
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	62.00
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	46.32
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	40.15
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	30.00
11.07 B	Roasted malt	34.96